



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 13. III.2Liasse n° 17 Nombre de liasses 1 in completN° du Manuscrit 2.11.04.01 Provenance Nom du Monastère Kra Lor

Type du document

- ☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Ml ☐ Écriture Chrieng ☐ Ml Chrieng

Titre munga/dribhanattharakha mangall SataDate E. B. Date A. D.

Catégorie

- ☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

- ☐ III. 1 Philosophie ☒ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 Anisang

- ☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques

- ☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations

- ☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6

- ☐ VII. 1 Pali ☐ VIII. Autre

Description

Dimension en cm. 28 x 5 Nbre d'fles. 45 Pagination 1-44

État de conservation

- ☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classification et références photographiques

Type de film Technical/pan N° du film 182 Nombre de vues 200Date prise de vue 26.5.96 Exposition 25

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 13. III.2Liasse n° 17 Nombre de liasses 1 in completN° du Manuscrit 2.11.04.01 Provenance Nom du Monastère Kra Lor

Type du document

- ☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Ml ☐ Écriture Chrieng ☐ Ml Chrieng

Titre munga/dribhanattharakha mangall SataDate E. B. Date A. D.

Catégorie

- ☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

- ☐ III. 1 Philosophie ☒ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 Anisang

- ☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques

- ☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations

- ☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6

- ☐ VII. 1 Pali ☐ VIII. Autre

Description

Dimension en cm. 28 x 5 Nbre d'fles. 45 Pagination 1-44

État de conservation

- ☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classification et références photographiques

Type de film Technical/pan N° du film 182 Nombre de vues 200Date prise de vue 26.5.96 Exposition 25

Observations

FEHC
13

4/11

၎င်းလေး၏ မိသားစုသည် အလွန် ခက်ခဲသော အခြေအနေတွင် ရှိနေပါသည်။
အကျိုးရှိပါသည်။

မကိရိကကုသိယံစောဝိသန္တေ သန္တကောသပဒန္တကောသက
သံဂူပဓာနာဂြိုဟေယ ၁ သာသနာသောမာဏိက
သေဝဂ္ဂါယောနိကောသန္တပဒေဝိယသောမကပ္ပဗျဉ္စ
ယန္တကောသကောသကောသကောသကောသကောသက
စောဝိသန္တကောသကောသကောသကောသကောသကောသက

စိန္တကောသကောသကောသကောသကောသကောသကောသက
စိန္တကောသကောသကောသကောသကောသကောသကောသက
စိန္တကောသကောသကောသကောသကောသကောသကောသက
စိန္တကောသကောသကောသကောသကောသကောသကောသက
စိန္တကောသကောသကောသကောသကောသကောသကောသက

စိန္တကောသကောသကောသကောသကောသကောသကောသက
စိန္တကောသကောသကောသကောသကောသကောသကောသက
စိန္တကောသကောသကောသကောသကောသကောသကောသက
စိန္တကောသကောသကောသကောသကောသကောသကောသက
စိန္တကောသကောသကောသကောသကောသကောသကောသက

မနုဉ်တို့မဟာဏပီဏာလုးဝံသောစောဝါဒေကမာဏာကရိယျဉ္စိဒ္ဓန္တရ်တေမဟာဏာဗြးမဉ္ဇိကရ်တေဝိဇိတကပ္ပာယမဟာဏာကောဝိဒ္ဓါမာဏပျံင်သျှေမတဏာလော
ပုဏ္ဏိယေဝဂကလေားပိဗြးဘူဏာကဉ္စသျှ
မာဏကဉ္စပရသျှသျှသောဗြးဏာကဉ္စ
ဗြိဇိမုနိမုနိသောဗျိမုနိကေားမုနိက
မုနိကေားဗြိဇိဗြးဏာဗြးမဟာဓျာဓိဗြးမဟာဓျာဓိဗြးလောကကဉ္စလောကောဝိဒ္ဓါမာဏပျံင်သျှ
ကမာဏကလပျံင်သျှကေားဗြးမဉ္ဇိကမာ
ဗြိဇိကောကဉ္စသောဗျိမုနိကဉ္စသော
လုးကမုနိမုနိသောဗျိမုနိကဉ္စသော
ဗြိဇိကေားလောကကဉ္စသောဗျိမုနိကဉ္စသော

[illegible][illegible][illegible]

[illegible]

၁ နိဗ္ဗာန်သို့ ဝိပဿနာဖြင့် ရောက်ရှိရန် အလှူဒါန စသော အမှုတို့ကို ပြုလုပ်ရန် အလှူဒါန
 ၂ အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရာတွင် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရန် အလှူဒါန
 ၃ အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရာတွင် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရန် အလှူဒါန
 ၄ အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရာတွင် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရန် အလှူဒါန
 ၅ အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရာတွင် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရန် အလှူဒါန
 ၆ အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရာတွင် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရန် အလှူဒါန
 ၇ အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရာတွင် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရန် အလှူဒါန
 ၈ အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရာတွင် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရန် အလှူဒါန
 ၉ အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရာတွင် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရန် အလှူဒါန
 ၁၀ အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရာတွင် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရန် အလှူဒါန

6

[illegible]

[illegible]

သွေ့ပျက်ကြောင့် ချစ်သော အကောင်အရာများ သေဆုံးသွားသည်ကို ကြိုတင်
ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင်
သိရှိစေရန် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။ အကယ်၍ သေဆုံးသွားသည်ကို
အသေအချာ ဖြစ်သွားသည်ကို ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင်
ကောင်းကင် ဖြစ်သွားသည်ကို ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင် ကြိုတင်

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၁၂၁
 ၁၂၂
 ၁၂၃
 ၁၂၄
 ၁၂၅
 ၁၂၆
 ၁၂၇
 ၁၂၈
 ၁၂၉
 ၁၃၀
 ၁၃၁
 ၁၃၂
 ၁၃၃
 ၁၃၄
 ၁၃၅
 ၁၃၆
 ၁၃၇
 ၁၃၈
 ၁၃၉
 ၁၄၀
 ၁၄၁
 ၁၄၂
 ၁၄၃
 ၁၄၄
 ၁၄၅
 ၁၄၆
 ၁၄၇
 ၁၄၈
 ၁၄၉
 ၁၅၀
 ၁၅၁
 ၁၅၂
 ၁၅၃
 ၁၅၄
 ၁၅၅
 ၁၅၆
 ၁၅၇
 ၁၅၈
 ၁၅၉
 ၁၆၀
 ၁၆၁
 ၁၆၂
 ၁၆၃
 ၁၆၄
 ၁၆၅
 ၁၆၆
 ၁၆၇
 ၁၆၈
 ၁၆၉
 ၁၇၀
 ၁၇၁
 ၁၇၂
 ၁၇၃
 ၁၇၄
 ၁၇၅
 ၁၇၆
 ၁၇၇
 ၁၇၈
 ၁၇၉
 ၁၈၀
 ၁၈၁
 ၁၈၂
 ၁၈၃
 ၁၈၄
 ၁၈၅
 ၁၈၆
 ၁၈၇
 ၁၈၈
 ၁၈၉
 ၁၉၀
 ၁၉၁
 ၁၉၂
 ၁၉၃
 ၁၉၄
 ၁၉၅
 ၁၉၆
 ၁၉၇
 ၁၉၈
 ၁၉၉
 ၂၀၀

[illegible]

၁၆

စကားသာလိကလေသည့်အကြားပင်ဗုဒ္ဓကောသလဝတ္ထုတော်၌ လောကီသတ္တဝါတို့ကဲ့သို့ပင် ယူဆသောအခါ၌ နေရာတော်၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
ကံစဉ်းစွာပင်ယူဆသောအခါ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
သို့သော်လည်း နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
အကဲခတ်ပေးရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
၁၇ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌

[illegible]

၁၄၆

ပျံ့အရပ်ပျံ့ကားစီဖြူနပဉ္စုညတြာဗဏ်ဂေါတမဉ္စိန္ဒရဗ္ဗုဒ္ဓကဏ္ဍကိရဝုလိယလဒ္ဓါပုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိ
 ဗြဟ္မာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိ
 ပဉ္စလကျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိ
 ကဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိ
 ပဉ္စလကျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိတေားလျာဉ္စိန္ဒရဝိသုဒ္ဓိ

[illegible]

59

[illegible]

779

[illegible]

[illegible]

[illegible]

මහාගමකදි පුප්පකදි ගුරු විභිසදි ၈၀၀ ကျော်သံဃာကမ္ဘာကြီး ကြီးမားသော ၈၀၀ ကျော်သံဃာကမ္ဘာကြီး
မာဂဂါယ: ၆၂၀ ကျော်သံဃာကမ္ဘာကြီး ၆၂၀ ကျော်သံဃာကမ္ဘာကြီး
မာဂဂါယ: ၆၂၀ ကျော်သံဃာကမ္ဘာကြီး ၆၂၀ ကျော်သံဃာကမ္ဘာကြီး
မာဂဂါယ: ၆၂၀ ကျော်သံဃာကမ္ဘာကြီး ၆၂၀ ကျော်သံဃာကမ္ဘာကြီး
မာဂဂါယ: ၆၂၀ ကျော်သံဃာကမ္ဘာကြီး ၆၂၀ ကျော်သံဃာကမ္ဘာကြီး
မာဂဂါယ: ၆၂၀ ကျော်သံဃာကမ္ဘာကြီး ၆၂၀ ကျော်သံဃာကမ္ဘာကြီး

မင်းသားတို့၏ နေထိုင်မှုကို စောင့်ကြည့်ရန် အထူးအရေးကြီးသော အရာတစ်ခုဖြစ်သည်။

စာပေများ ရှေးကဏ္ဍပိုင်ဆိုင်မှု စာရင်းအတိုချုပ်

ပြေးသောသွား အမာရ်ဘေလ်ကစားလက်ရဲ့ အချိန်ကပေး

ඉන්ද්‍රියානු සංස්කෘතියේ ඉතිහාසය

၈၈ နဂါးဝင်းကလေးငယ်ကလေးများ အသံများကို

ကလွဲစ ရှုလျော့ပြေးလီၤမုဉ်းလာတက်ယ နိင်ရွာငါနိ.

—စာပေပညာပျက်စီးမှုကြောင့် စာရေးသူ

၁၆ သုတေသနလေ့လာမှုတွင် ကမ္ဘောဇ ၁၁ နာမိကေကာလ

၁။ အဗ္ဗဂါရျောသကဏ္ဍမဂ္ဂိုလ်-ကဋ္ဌင်ဒံဋ္ဌင်ဆော်လျှေ-ကေား

မာဠကဗလဂျီအင်စိရ်ရောင်နှုန်းငါးရာခိုင်နှုန်း ချိတ်

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ကား ဤစင်္ကြံသား ပျဉ်းကပ်လှေ လိုအပ်၍ အနုစွာ ကျွဲ ဂါဠ နှစ်စုံ စွဲစွဲ မှတ်လျက်
စွဲစွဲ လှေငယ် ကိုယ်ကား ဦးစွာ ဦးစွာ စွဲစွဲ မှတ်လျက်
ဦးစွာ စွဲစွဲ လှေငယ် ကိုယ်ကား ဦးစွာ ဦးစွာ စွဲစွဲ မှတ်လျက်
စွဲစွဲ လှေငယ် ကိုယ်ကား ဦးစွာ ဦးစွာ စွဲစွဲ မှတ်လျက်
လှေငယ် ကိုယ်ကား ဦးစွာ ဦးစွာ စွဲစွဲ မှတ်လျက်

88